

**AVVISO DI AVVIO DI PROCEDURA NEGOZIATA**in adempimento dell'art. 1, comma 2, della  
legge 11 settembre 2020, n. 120**BEKANTMACHUNG ÜBER DIE EINLEITUNG  
EINES VERHANDLUNGSVERFAHRENS**gemäß Art. 1 Absatz 2 des Gesetzes Nr. 120  
vom 11. September 2020**Oggetto della gara****Betreff der Vergabe**Projekt Nr. 01-2023: Lieferung von 220 Arbeitshosen und 150 Arbeitsjacken  
Progetto n. 01-2023: Fornitura di 220 pantaloni da lavoro e 150 giacche da lavoro**Determina a contrarre****Vergabebestimmung**

n./Nr. Projekt 01-2023 del/vom 07.03.2023

**Codice Identificativo Gara CIG****Erkennungscode der Ausschreibung (CIG)**

966728826E

**Codice Unico di Progetto CUP****Einheitlicher Projektcode (CUP)**

H59J21008160002

**Codice Unico Intervento (CUI)****Einheitlicher Eingriffscode (CUI)**

F80013370210202300028

**STAZIONE APPALTANTE****AUFTRAGGEBER**Agenzia per la Protezione civile  
Corpo Permanente vigili del fuoco di BolzanoAgentur für Bevölkerungsschutz  
Berufsfeuerwehr Bozen**Responsabile unico del procedimento:**

Andrea Lazzarotto

**Einziger Verfahrensverantwortlicher:**

Andrea Lazzarotto

**IMPORTO DELLA PRESTAZIONE****BETRAG DER LEISTUNG**

Entità complessiva della prestazione in appalto (compresi i costi per la sicurezza):

Gesamtbetrag der ausgeschriebenen Leistung  
(einschließlich Kosten für Sicherheit):

Euro 89.700,00

**DATA DI INVIO DELLA LETTERA DI INVITO****DATUM DES VERSANDS DES EINLADUNGS-  
SCHREIBENS**

07.03.2023



<b>NUMERO DEGLI OPERATORI ECONOMICI ANZAHL DER EINGELADENEN WIRTSCHAFTS-INVITATI</b>
--

3

<b>SCADENZA DEL TERMINE PER LA PRE- SCHLUSSTERMIN FÜR DEN EINGANG DER SENTAZIONE DELLE OFFERTE</b>
--

29.03.2023

<b>APERTURA DELLE OFFERTE IN SEDUTA ÖFFNUNG DER ANGEBOTE IN NICHT RISERVATA - DATA</b>
--

30.03.2023

<b>PROCEDURA DI SCELTA DEL CONTRAENTE</b>
---

<b>AUSWAHLVERFAHREN</b>
-------------------------

Procedura negoziata ai sensi degli artt. 26 e 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., e dell'art. 95 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. tramite l'utilizzo dell'elenco telematico.

Verhandlungsverfahren im Sinne der Artt. 26 und 33 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., und des Art. 95 des Gv.D. vom 18 April 2016 Nr. 50, i.g.F. mittels Anwendung des telematischen Verzeichnisses.

<b>CRITERI DI SELEZIONE DELL'OFFERTA</b>
--

<b>KRITERIUM ZUR AUSWAHL DES ANGEBOTS</b>
---

Nella procedura negoziata, la migliore offerta verrà selezionata ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. con il criterio:

Beim Verhandlungsverfahren wird das beste Angebot nach Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., mit dem folgenden Kriterium ermittelt:

dell'offerta economicamente più vantaggiosa  
**PREZZO**

das wirtschaftlich günstigste Angebot **PREIS**

*oppure*

*oder*

dell'offerta economicamente più vantaggiosa  
**PREZZO/QUALITÀ**

das wirtschaftlich günstigste Angebot  
**PREIS/QUALITÄT**

La determinazione a contrarre di cui in oggetto e il presente avviso sono pubblicati sul sito istituzionale dell'Agenzia per la Protezione civile nella sezione "Amministrazione trasparente" sottosezione "Bandi di gara e contratti".

Die Vertragsabschlussverfügung und diese Bekanntmachung sind auf der institutionellen Webseite der Agentur für Bevölkerungsschutz im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ im Bereich „Aus-schreibungen und Verträge“ veröffentlicht.

<b>DATA DEL PRESENTE AVVISO</b>
---------------------------------

<b>DATUM DIESER BEKANNTMACHUNG</b>
------------------------------------

08.03.2023

DER KOMMANDANT - IL COMANDANTE

Gez. / firmato: Dr.-Ing. Florian ALBER

(digital unterzeichnet/ firmato digitalmente)